



### ① Consignes de sécurité à la clientèle : Prendre connaissance des points suivants :

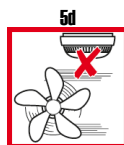
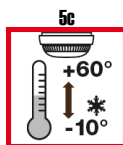
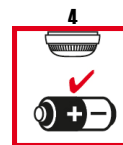
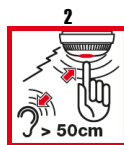
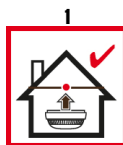
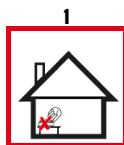
1. **Ne pas retirer la languette élastique rouge de transport avant d'avoir fixé le DAAF « HDv sensys NF » avec son socle au plafond.**
2. Un puissant signal sonore va retentir pendant la fonction « test » (par appui sur la tête du détecteur). Conserver une distance de sécurité de 50 cm entre votre oreille et le DAAF.
3. HDv sensys NF ne doit pas être peint
4. HDv sensys NF est livré avec une batterie intégrée. Aucune batterie supplémentaire ou adaptateur d'alimentation secteur n'est nécessaire pour faire fonctionner HDv sensys NF.
5. HDv sensys NF ne doit pas être placé dans les endroits suivants :
  - a. Pièces humides telle que cuisine ou salle de bains,
  - b. Près des cheminées,
  - c. Dans les zones d'une température inférieure à -10°C ou supérieure à 60°C,
  - d. Près d'un système d'air conditionné ou proche d'une bouche d'aération ou circulation d'air,
  - e. Dans des plafonds suspendus perforés,
  - f. Une distance de 50cm autour du détecteur doit être libre de tout obstacle,
  - g. HDv sensys NF est exclusivement destiné à une utilisation à l'intérieur de locaux.

Pendant une période de sommeil, la perception du feu et de la fumée est atténuée. Un DAAF via sa signalisation d'alarme sonore vous alertera et vous donnera le temps de réagir en conséquence. Cependant, un DAAF ne vous protégera pas des dégâts consécutifs à un incendie mais vous aidera à l'éviter. HDv sensys NF n'est pas destiné à être interconnecté; ni raccorder à des dispositifs auxiliaires externes; il fonctionne de manière autonome et ne peut pas disposer d'une liaison radio.

### ③ Caractéristiques HDv sensys NF

Détecteur autonome avertisseur de fumée HDv sensys NF est certifié CE-CPD par le VdS suivant la norme EN 14604: 2005 pour une application domestique comme suit :

- DAAF avec batterie longue durée intégrée et non remplaçable.
- Détection incendie fiable par ajustement précis des caractéristiques de détection.
- Analyse intelligente des signaux de détection dans la chambre de mesure du détecteur
- Il est équipé d'un indicateur de condition de contamination au sens des directives UL
- La haute performance d'analyse, de mesure et de la variabilité de la température par la chambre de détection réduit le risque d'alarme injustifiée (HDv sensys NF n'est pas pour autant un détecteur de chaleur).
- Le signal sonore d'alerte de 85db mini est assuré par un avertisseur sonore intégré du type piezzo.
- Signalisation visuelle par LED intégrée de l'état d'alarme et de dérangement.
- HDv sensys NF vous inclut un dispositif de neutralisation d'alarme sécurisé limité à 10 minutes ; pour garantir votre sécurité, le retour à l'état de veille se fera automatiquement.
- La tête du détecteur fait office de bouton de test et d'acquiescement de l'alarme.
- HDv sensys NF est livré avec sa pile interne au lithium très haute performance permettant une autonomie de 10 ans dans le cadre d'une utilisation normale.
- En option, il est possible de verrouiller le détecteur sur son socle par une vis spéciale disponible en accessoire.
- Dans le cadre de la marque NF-DAAF, seule la solution de fixation par vis est possible.
- HDv sensys NF est certifié pour une utilisation en camping-cars.
- Le présent pack inclut HDv sensys NF (tête de détection avec son socle), deux vis, deux chevilles et la présente notice.



**Textes réglementaires français de référence visant à rendre obligatoire l'installation de détecteurs de fumée dans tous les lieux d'habitation ;**  
Loi No 2010-238 du 9 mars 2010 (publiée au JORF du 10 mars 2010), Décret No 2011-36 du 10 janvier 2011 (publié au JORF du 11 janvier 2011) et Arrêté du 5 février 2013 (publié au JORF du 14 mars 2013)

### ② Installation et mise en service :

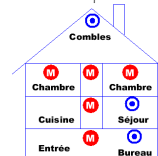
1. Choisir l'emplacement au plafond où sera installé HDv sensys NF :
  - a) Le meilleur emplacement est au centre de la pièce à 50 cm minimum des murs et d'un point d'éclairage
  - b) Autour du détecteur, une distance de 50cm minimum doit être libre de tout obstacle et de tout conducteur ou câble électrique ; vérifier l'absence de tout conducteur électrique à l'emplacement prévu du montage du DAAF.
2. Faire attention à ne pas polluer HDv sensys NF lors du perçement des trous de fixation.
3. Percer deux trous de diamètre 6mm dans le plafond (vous pouvez utiliser le socle du détecteur comme gabarit de perçage).
4. Insérer les chevilles fournies avec HDv sensys NF dans les trous précédemment percés.
5. Puis à l'aide des vis fournies avec HDv sensys NF, fixer le socle du détecteur au plafond.
6. Insérer la tête du détecteur dans son socle et la serrer en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ce qui devra activer automatiquement HDv sensys NF.
7. Exclusivement après avoir serré la tête du détecteur sur son socle, enlever la languette élastique rouge de transport en tirant délicatement son extrémité et ce, sans appuyer sur la tête du détecteur.
8. Vérifier l'activation du détecteur en appuyant au moins une seconde sur la tête du détecteur.
9. Un signal sonore d'avertissement retentit si le DAAF est opérationnel.



**Attention!** HDv sensys NF n'est opérationnel que si la tête du détecteur est montée et serrée sur son socle

### ④ Choix de l'emplacement pour l'installation de HDv sensys NF

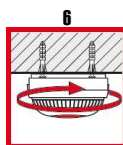
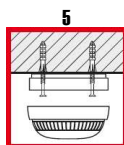
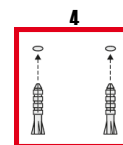
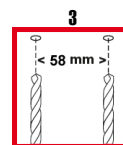
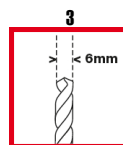
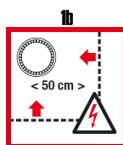
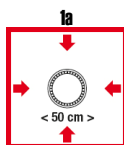
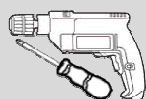
L'emplacement généralement optimum d'un DAAF est au plafond et au centre de la pièce. Comme protection minimale, chaque pièce à sommeil doit être équipée d'un DAAF au minimum. De plus, il est fortement recommandé de prévoir un ou plusieurs DAAF suivant la surface à surveiller dans chaque vestibule, couloir ou palier et ce, à chaque étage du logement (maison ou appartement). Schémas ci-après : « m » = dotation minimale.



### ⑤ Exploitation et signalisations visuelles et sonores associées

Tonalité signal sonore	LED rouge	Fonction / signification
Pas de son	Flashes toutes les 344 secondes	Autotest automatique. En service - Etat de veille
Signal sonore puissant avec intermittence de 0,5 seconde	Flashes toutes les 0,5 secondes	Condition d'alarme feu Evacuez immédiatement le logement en respectant votre plan d'évacuation
Court signal sonore intermittent toutes les 40 secondes	Inactive	Indication de batterie faible / fin d'autonomie remplacer le détecteur
3 courts signaux sonores intermittents toutes les 40s	inactive	Dérangement / pollution Remplacer le détecteur
Pas de signal sonore	Flashé toutes les 10 secondes	Alarme neutralisée
Signal sonore fort et intermittent	Flashes toutes les 0,5 secondes aussi longtemps que l'appui sur la tête du détecteur	Mode test

②





### ⑥ Mode test d'alarme (à effectuer au moins une fois par semaine)

- Effectuer une inspection visuelle du DAAF et vérifiez les points suivants :
  - Que HDv sensys NF soit présent,
  - Que HDv sensys NF n'est pas perturbé ou pollué par de la poussière, masqué par un couvercle ou peint,
  - Que HDv sensys NF soit en bon état (pas d'élément cassé ou manquant),
 Si l'un des cas ci-dessus est avéré, remplacez immédiatement le DAAF.
- Effectuer un test de fonctionnement ; appuyez sur la tête du détecteur pendant au moins 1 seconde sans interruption ; un signal sonore d'avertissement retentit signifiant que HDv sensys NF est opérationnel.
- Tous les détecteurs de plus de 10 ans doivent être remplacés par des nouveaux et en respectant la collecte sélective.

Après chaque test, la neutralisation du signal d'alarme sera activée pendant approximativement 10 minutes.



#### Note !

Si vous testez HDv sensys NF avec un aérosol de test, la neutralisation d'alarme (§11) n'aura pas lieu.

#### Conditions de garantie en complément des dispositions légales :

HDv sensys NF sera réparé ou remplacé gratuitement en cas de défaut découlant de vices de matériaux, de fabrication ou de conception et ce, pendant 10 ans à compter de sa date d'achat. Cette garantie ne s'appliquera pas en cas d'une détérioration volontaire ou accidentelle, d'une utilisation et/ou d'un entretien non conformes aux présentes instructions de cette notice, d'altérations et/ou de modifications et/ou d'une réparation par quiconque autre que nous.

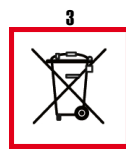
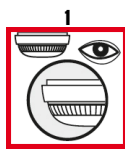
### ⑪ Neutralisation de l'alarme

Pratique ! en cas de besoin spécifique et temporaire tels que des travaux, HDv sensys NF vous inclus un dispositif de neutralisation d'alarme sécurisé limité à 10 minutes ; pour garantir votre sécurité, le détecteur se remettra automatiquement dans son état de sensibilité normale (état de veille).

Le mode neutralisation de l'alarme peut être activé pendant approximativement 10 minutes et ce, en appuyant sur la tête du détecteur.

Le niveau de sensibilité de réponse du détecteur sera restreint en augmentant le niveau de seuil de réponse du détecteur.

La signalisation d'alarme du détecteur sera donc neutralisée si la concentration de fumée dans la chambre d'analyse et de mesure du détecteur reste en dessous du seuil de réponse précédemment augmenté. HDv sensys NF reviendra automatiquement dans sa condition normale de sensibilité et de fonctionnement passé ces 10 minutes.



### ⑦ Responsabilité de l'installation et de la maintenance

La responsabilité de l'installation et de la maintenance est définie par la loi N°2010-238 du 9 mars 2010 publiée au JORF du N°0058 du 10 mars 2010, modifiée par la loi N°2014-366 du 24 mars 2014 et publiée au JORF N°0072 du 26 mars 2014 (loi complétée par le décret N°2011-36 du 10 janvier 2011 et publié au JORF le 11 janvier 2011) : « l'installation du DAAF incombe au propriétaire et l'entretien et le bon fonctionnement incombe à l'occupant, qu'il soit propriétaire ou locataire ».

Une maintenance doit être faite au moins une fois par an ou après une longue absence du logement. Elle consiste notamment en une inspection visuelle avec test au sens du §6.

### ⑧ Fréquence de remplacement et identification (date/N° série)

Remplacez tous les DAAF HDv sensys NF de plus de 10 ans par de nouveaux exemplaires. En respectant les conditions stockage décrites au §14, HDv sensys NF peut être stocké jusqu'à deux ans avant installation et mise en service. La date de remplacement recommandée est imprimée sur l'étiquette à côté du numéro de série.

250319 EF025A  
 Jour Mois Année LN° Pro

### ⑨ Signification des symboles concernant HDv sensys NF

	Le marquage CE apposé sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes qui lui sont applicables, en particulier sa conformité aux spécifications harmonisées de la norme EN 14604 : 2005 et ce conformément à la Directive Européenne N°89/106/CEE relative aux produits de la construction (CPD) délivré par le VdS et à la Directive Européenne N°89/336/CEE sur la compatibilité électro-magnétique (CEM).
	Marque VdS : produit certifié par VdS Schadenverhütung GmbH, laboratoire, certificateur et organisme notifié allemand. VdS Schadenverhütung GmbH - Amsterdamer Strasse 174 - D-50735 Köln <a href="http://www.vds.de">www.vds.de</a> - Email : <a href="mailto:info@vds.de">info@vds.de</a>
	Marque NF-DAAF : produit certifié par AFNOR Certification - 11, rue Francis de Pressensé - F-93571 La Plaine Saint Denis cedex Tél : +33(0)1 41 62 80 00 - Télécopie : +33(0)1 49 17 90 00 <a href="http://www.marque-nf.com">www.marque-nf.com</a> et <a href="http://www.afnor.org">www.afnor.org</a> - Email : <a href="mailto:certification@afnor.org">certification@afnor.org</a>
	Symbole indiquant que les équipements électriques et électroniques tel que ce produit, font l'objet d'une collecte sélective et ne doivent pas être mis dans le bac des ordures ménagères
	Courant continu
	Protection de l'environnement eco-organisme « ECOLOGIC » suivant le décret français n° 2005-829 du 20 juillet 2005.

### ⑩ Garantie, adresse constructeur et adresse revendeur France

A compter de sa date d'achat, nous garantissons 10 ans ce produit suivant les dispositions légales. En cas de dysfonctionnement, nous vous remercions de retourner ce produit avec une courte description des symptômes constatés, sa preuve d'achat datée, et vos coordonnées à l'adresse suivante :

#### Constructeur :



detectomat GmbH  
 An der Strusbek 5  
 D-22926 Ahrensburg (Allemagne)  
 Tel.: +49 (0) 4102 2114 60  
 Fax: +49 (0) 4102 2114 670

#### Revendeur France :



AVISSUR (adresse commerciale)  
 4, allée Emile Reynaud  
 F-77200 TORCY (France)  
 Tel.: +33 (0)1.60.05.48.79  
 Fax: +33 (0)1.60.37.83.43

France : Assistance téléphonique au consommateur : 01.60.05.53.34

Heures bureau : lundi, mardi, jeudi et vendredi (sauf jours fériés)

Siège social AVISSUR : Immo-parc - Immeuble tamise - 78190 TRAPPES (France)

### ⑫ Neutralisation de l'information de batterie basse

Cette fonction est une caractéristique très utile, particulièrement la nuit.

En cas de signalisation de batterie faible, celle-ci peut être neutralisée pendant approximativement 8 heures par appui sur la tête du détecteur (mais cela ne neutralise pas la capacité de détection, ni l'alarme sonore et visuelle en cas de détection) ; ceci permet par exemple de préserver le silence pour le sommeil. Cependant, cette signalisation de batterie faible sera automatiquement réactivée à l'issue de ces 8 heures de neutralisation pour signaler la nécessité de remplacement du DAAF.

### ⑬ Accessoires optionnels :

#### - Plombage par vis ou vis de verrouillage :

Une vis en plastique faisant office de plombage peut être insérée dans la tête du détecteur afin d'indiquer un démontage non autorisée de la tête du détecteur de son socle.

En lieu et place de la vis de plombage, une vis de sécurité permettant le verrouillage de la tête du détecteur sur son socle peut être insérée dans la tête du détecteur afin d'empêcher un démontage non autorisé.

La vis de plombage et la vis de sécurité ne sont pas livrées avec HDv sensys NF ; elles doivent être commandées séparément auprès de votre revendeur AVISSUR sous les références suivantes : vis de plombage (réf. 32301) / vis de sécurité (réf. 50437).

### ⑭ Données techniques HDv sensys NF :

Méthode de détection :	Effet Tyndall (optique de fumée (*))
Signalisation alarme :	visuelle (LED rouge) et sonore
Indicateur d'alarme individuel :	visuelle (LED rouge)
Durée de vie de la batterie (utilisation normale) :	10 ans
Textes de référence :	EN 14604:2005
	VdS 3131
	Marque NF-DAAF ; Règles de certification NF292
Tension de fonctionnement :	3 V
Indice de protection :	IP 30
Plage de température (utilisation) :	-10 à +60 °C
Plage de température (stockage) :	-20 à +70 °C
Durée de stockage :	max. 2 ans
Humidité :	max. 95% HR sans condensation
Surface surveillée max :	environ 60 m² avec une hauteur < 6 m
Signal sonore :	>85 dB(A)/3m
Poids :	env. 133 g
Dimensions avec socle (Ø x H) :	100 x 58,0 mm
Matériau de l'enveloppe du détecteur :	ABS
Couleur :	blanc, (similaire au RAL 9003)
N° certificat CE-CPD :	0786-CPD-21021
N° DoP :	0786-CPD-21021
N° certificat VdS :	G211001
N° certificat NF-DAAF :	085-0/El

(\*) : absence de substances radioactives

Les marques de qualité volontaire VdS et NF-DAAF répondent aux exigences de l'arrêté du 5 février 2013 publié au JORF du 14 mars 2013.

#### Caractéristiques certifiées essentielles couvertes par la marque NF-DAAF

Type de montage	Plafonnier uniquement
Source principale d'alimentation / autonomie	Interne (pile) / 10 ans
Dispositif interconnectable / raccordement dispositif auxiliaire externe / liaison radio	Non / Non / Non
Prévu pour installation en camping-car / indicateur d'alarme individuelle / dispositif de neutralisation d'alarme	Oui / Oui / Oui

La marque NF appuie aux Détecteurs Avertisseurs Autonomes de Fumée (DAAF), c'est l'assurance de la sécurité et d'une qualité constante contrôlées par des spécialistes. Par ses contrôles rigoureux et exhaustifs (système de management de la qualité du titulaire, contrôle des fabrications, audits et essais de surveillance...) elle apporte au consommateur toutes les garanties de conformité des produits certifiés.

La marque NF - DAAF atteste la conformité du produit au référentiel de certification NF 292.